

AVISO

Policía Real de Gibraltar

Detención de un inmigrante ilegal

Gibraltar, 14 de enero de 2019

A aproximadamente las 14h30 de la tarde del viernes 11 de enero de 2019, la Base Marítima del Servicio de Aduanas recibió una llamada de la Autoridad Portuaria informando de un hombre que había sido avistado en el mar a aproximadamente una milla náutica al oeste de Punta Europa (Europa Point).

Los recursos marítimos del Servicio de Aduanas respondieron a la llamada, tras lo que el individuo fue localizado y puesto a resguardo. El hombre, de nacionalidad argelina, vestía un traje de neopreno y sufría una grave hipotermia. Los agentes de Aduanas le administraron los primeros auxilios antes de ser llevado de vuelta a tierra y trasladado al Hospital de St Bernard para recibir tratamiento.

A aproximadamente las 21h del sábado 12 de enero, el hombre recibió el alta hospitalaria. A pesar de tener documentos en una bolsa impermeable, no contaba con un permiso de estancia. Al haber entrado en las Aguas Territoriales Británicas de Gibraltar, el hombre fue arrestado por no ser un ciudadano gibraltareño y encontrarse en Gibraltar sin un permiso de estancia antes de ser trasladado a la comisaría de New Mole House. Posteriormente, fue denunciado por el cargo en cuestión y comparecerá ante la Corte de Magistrados (Magistrates' Court) a las 10h del 14 de enero de 2019. Las investigaciones prosiguen de cara a confirmar su identidad y procedencia.

Nota a redactores:

Esta es una traducción realizada por la Oficina de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con Oficina de Información de Gibraltar

AVISO

Miguel Vermehren, Madrid, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166
Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, sandra@infogibraltar.com, Tel 637 617 757
Eva Reyes Borrego, Campo de Gibraltar, eva@infogibraltar.com, Tel 619 778 498

Web: www.infogibraltar.com, web en inglés: www.gibraltar.gov.gi/press-office
Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/InfoGibraltar)



13th January 2019
01/2019

P
R
E
S
S

N
O
T
I
C
E

ILLEGAL IMMIGRANT ARREST

At about 1430 hours on the afternoon of Friday 11th January 2019, HM Customs Marine Base received a call from the Port Authority of a male who had been sighted in the sea approximately one nautical mile west of Europa Point.

Customs marine assets responded to the call following which the individual was located and pulled to safety. The male, an Algerian national, was wearing a wet suit and was found to be suffering from severe hypothermia. Customs officers administered first aid before he was taken back to shore and conveyed to St Bernard's Hospital for treatment.

At about 2100 hours on Saturday 12th January, the male was discharged from hospital. Although he had documents within a waterproof bag, he had no valid permit. Having entered BGTW, the male was arrested for being a non-Gibraltarian found in Gibraltar without a valid permit or certificate before being conveyed to New Mole House police station. He was later charged with the offence and will appear before the Magistrates' Court at 1000 hours on the 14th January 2019. Enquiries continue with a view to confirming his identity and provenance.